



# Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Fecha de emisión: 03/09/2017 Fecha de revisión: 03/20/2017 Reemplaza: 03/17/2017

Versión: 2.0

## SECCIÓN 1: Identificación

1.1. Identificación

Forma de producto : Mezcla

Nombre comercial : XTR-1000

Código de producto : 1507

1.2. Uso recomendado y restricciones de uso

Utilización aconsejada : Agentes espumantes, Limpieza de vehículo/producto de cuidado de vehículo

1.3. Proveedor

Synthetic Labs 24 Victory Lane Dracut MA 01826

Dracut, MA 01826 - United States T 800.255.4050 - F 978.957.5122

www.syntecpro.com

#### 1.4. Número de teléfono en caso de emergencia

Número de emergencia : Infotrac 24 Hour Medical Emergency Number: 1-800-535-5053

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

### 2.1. Clasificación de la sustancia o mezcla

#### Clasificación SGA-EE.UU

Irritación/corrosión cutáneas, Categoría 2 Lesiones oculares graves/irritación ocular, Categoría 2A

Provoca irritación cutánea Provoca irritación ocular grave

## 2.2. Elementos de etiquetado SGA, incluidas las advertencias de prudencia

### **Etiquetado GHS US**

Pictogramas de peligro (GHS US)



Palabra de advertencia (GHS US) : Atención

Indicaciones de peligro (GHS US) : Provoca irritación cutánea

Provoca irritación ocular grave

Consejos de precaución (GHS US) : Lavarse las manos, los antebrazos y la cara cuidadosamente después de la manipulación.

Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.

Si contacta la piel: Lavar con abundante agua.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

Tratamiento específico (véase las instrucciones adicionales de primeros auxilios en esta

etiqueta).

En caso de irritación cutánea: consultar a un médico. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico. Quitar la ropa contaminada y lavar antes de volverla a usar.

## 2.3. Otros peligros que no resultan en la clasificación

No se dispone de más información

2.4. Toxicidad aguda desconocida (GHS US)

No aplicable

## SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

#### 3.1. Sustancias

No aplicable

### 3.2. Mezclas

07/14/2020 ES (español - MX) Page 1

## Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Nombre	Identificación del producto	%	Clasificación SGA-EE.UU
sodium dodecylbenzene sulfonate	(CAS N°) 25155-30-0	10 – 15	Acute Tox. 4 (Oral), H302
Sodium (C14-16) olefin sulfonate	(CAS N°) 68439-57-6	1 – 5	Acute Tox. 4 (Oral), H302 Acute Tox. 4 (Dermal), H312 Eye Irrit. 2A, H319 Eye Irrit. 2, H319

Texto completo de las categorías de clasificación y de las declaraciones H: véase la sección 16

# **SECCIÓN 4: Primeros auxilios**

#### Descripción de las medidas necesarias

Medidas de primeros auxilios tras una inhalación

: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla cómoda para facilitar la respiración.

Medidas de primeros auxilios tras el contacto

: Lavar la piel con abundante agua. Quitar las prendas contaminadas. En caso de irritación cutánea: consultar a un médico.

con la piel

Medidas de primeros auxilios tras un contacto con los ojos

: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar los lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si la irritación

ocular persiste, consultar a un médico.

Medidas de primeros auxilios tras una ingestión : Llamar a un centro de toxicología o a un médico si la persona se encuentra mal.

### Síntomas y efectos principales (agudos y retardados)

Síntomas/efectos después de contacto con la

: Irritación.

Síntomas/efectos después del contacto con el : Irritación a los ojos.

ojo

#### 4.3. Si es necesario, inmediata atención médica y tratamientos especiales

Tratar sintomáticamente

### **SECCION 5: Medidas contra incendios**

## Medios adecuados (no adecuados) de extinción

Medios de extinción apropiados : Aqua pulverizada. Polvo seco. Espuma. Dióxido de carbono.

#### 5.2. Peligros específicos asociados al producto químico

Productos de descomposición peligrosos en caso de incendio

: Puede desprender humos tóxicos.

### Equipos de protección especiales y precauciones para los bomberos

Protección durante la extinción de incendios

: No intentar intervenir sin equipo de protección adecuado. Equipo de respiración autónomo. Ropa de protección completa.

## SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de derrame o fuga accidental

#### 6.1. Precauciones individuales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

#### 611 Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Planos de emergencia : Ventilar el área del vertido. Evitar el contacto con los ojos y la piel.

#### 6.1.2. Para el personal de los servicios de emergencia

Equipo de protección

: No intentar intervenir sin equipo de protección adecuado. Para más información, ver sección 8 : "Control de la exposición/protección personal".

#### 6.2. **Precauciones medioambientales**

No dispersar en el medio ambiente.

## Métodos y materiales de aislamiento y limpieza

Métodos de limpieza

: Absorber el líquido derramado con un material absorbente.

Otros datos

: Eliminar materiales o residuos sólidos en lugares autorizados.

## Motivo de utilización desaconsejado

Para más información, ver sección 13

### SECCIÓN 7: Manejo y almacenamiento

## Precauciones para una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura

: Asegurar buena ventilación del lugar de trabajo. Evitar el contacto con los ojos y la piel. Llevar equipo de protección personal.

07/14/2020 ES (español - MX) 2/6

## Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Temperatura de manipulación : 40 - 100

Medidas de higiene : Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. No comer, beber o fumar mientras se

manipula este producto. Siempre lavarse las manos después de cualquier manipulación del

producto.

## 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento : Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener fresco.

## SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

#### 8.1. Parámetros de control

## XTR-1000

No se dispone de más información

### sodium dodecylbenzene sulfonate (25155-30-0)

No se dispone de más información

### Sodium (C14-16) olefin sulfonate (68439-57-6)

No se dispone de más información

### 8.2. Controles apropiados de ingeniería

Controles apropiados de ingeniería : Asegurar buena ventilación del lugar de trabajo.

Controles de la exposición ambiental : No dispersar en el medio ambiente.

## 8.3. Medidas de protección individual/Equipo de protección personal

### Protección de las manos:

Guantes de protección

### Protección ocular:

Gafas bien ajustadas

### Protección de la piel y del cuerpo:

Llevar ropa de protección adecuada

### Protección de las vías respiratorias:

En caso de ventilación insuficiente, usar equipo respiratorio adecuado

## Símbolo/s del equipo de protección personal:



## SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

## 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico : Líquido
Apariencia : Líquido.
Color : Amarillo
Olor : lemon-like

Umbral olfativo : No hay datos disponibles

pH : 7
pH solución : 7 - 8
Punto de fusión : No aplicable

Punto de solidificación : No hay datos disponibles
Punto de ebullición : No hay datos disponibles
Punto de inflamación : No hay datos disponibles

07/14/2020 ES (español - MX) 3/6

## Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Grado relativo de evaporación (acetato de : No hay datos disponibles

butilo=1)

Inflamabilidad (sólido, gas) : No aplicable.

Presión de vapor : No hay datos disponibles

Densidad relativa de vapor a 20 °C : No hay datos disponibles

Densidad relativa : No hay datos disponibles

Densidad : 1.03 g/m<sup>3</sup>

Solubilidad : No hay datos disponibles
Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log : No hay datos disponibles

Coenciente de particion n-octanol/agua (Log

Pow)

Temperatura de autoignición : No hay datos disponibles
Temperatura de descomposición : No hay datos disponibles
Viscosidad, cinemático : No hay datos disponibles
Viscosidad, dinámico : No hay datos disponibles
Límites de explosividad : No hay datos disponibles
Propiedades explosivas : No hay datos disponibles
Propiedades comburentes : No hay datos disponibles

### 9.2. Otros datos

No se dispone de más información

## SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

#### 10.1. Reactividad

El producto no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y transporte.

#### 10.2. Estabilidad química

Estable bajo condiciones normales.

## 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conocen reacciones peligrosas bajo condiciones normales de uso.

## 10.4. Condiciones que deben evitarse

Ninguno en condiciones de almacenamiento y manipulación recomendadas (ver sección 7).

## 10.5. Materiales incompatibles

No se dispone de más información

## 10.6. Productos de descomposición peligrosos

En condiciones normales de almacenamiento y utilización, no deberían generarse productos de descomposición peligrosos.

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

## 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (oral) : No está clasificado
Toxicidad aguda (cutánea) : No está clasificado
Toxicidad aguda (inhalación) : No está clasificado

sodium dodecylbenzene sulfonat	e (25155-30-0)
--------------------------------	----------------

DL50 oral rata

1080 mg/kg de peso corporal (OECD 401: Acute Oral Toxicity, Rat, Male / female, Read-

across, Oral, 14 day(s))

# Sodium (C14-16) olefin sulfonate (68439-57-6)

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,
DL50 oral rata	2000 mg/kg
DL50 cutáneo conejo	2000 mg/kg

Corrosión/irritación cutánea : Provoca irritación cutánea.

pH: 7

Lesiones oculares graves o irritación ocular : Provoca irritación ocular grave.

pH: 7

Sensibilización respiratoria o cutánea : No está clasificado Mutagenidad en células germinales : No está clasificado

07/14/2020 ES (español - MX) 4/6

## Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Carcinogenicidad : No está clasificado

Toxicidad para la reproducción : No está clasificado

Toxicidad sistémica específica de órganos

blanco - exposición única

: No está clasificado

Toxicidad sistémica específica de órganos

blanco - exposiciones repetidas

: No está clasificado

Peligro por aspiración : No está clasificado
Viscosidad, cinemático : No hay datos disponibles

Síntomas/efectos después de contacto con la

piei

: Irritación.

Síntomas/efectos después del contacto con el

: Irritación a los ojos.

ojo

## SECCIÓN 12: Información ecotoxicológica

### 12.1. Toxicidad

Ecología - general

: El producto no se considera dañino a los organismos acuáticos o que cause efectos nocivos a largo plazo para el medio ambiente.

sodium dodecylbenzene sulfon	odium dodecylbenzene sulfonate (25155-30-0)	
CL50 peces 1	3.2 – 5.6 mg/l (OECD 203: Fish, Acute Toxicity Test, 96 h, Oncorhynchus mykiss, Recirculation, Fresh water, Experimental value, Nominal concentration)	
CE50 Daphnia 1	6.3 mg/l (Equivalent or similar to OECD 202, 48 h, Daphnia magna, Static system, Fresh water, Experimental value, Nominal concentration)	
ErC50 (algas)	65.4 mg/l (OECD 201: Alga, Growth Inhibition Test, 72 h, Pseudokirchneriella subcapitata, Static system. Salt water. Read-across)	

### 12.2. Persistencia y degradabilidad

sodium dodecylbenzene sulfonate (25155-30-0)	
Persistencia y degradabilidad	Readily biodegradable in water.

## 12.3. Potencial de bioacumulación

sodium dodecylbenzene sulfonate (25155-30-	odium dodecylbenzene sulfonate (25155-30-0)	
BCF peces 1	130 (Equivalent or similar to OECD 305, 3 day(s), Leuciscus idus, Semi-static system, Fresh water, Experimental value)	
Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow)	1.96 (Experimental value, Equivalent or similar to OECD 107, 25 °C)	
Potencial de bioacumulación	Low potential for bioaccumulation (BCF < 500).	

## 12.4. Movilidad en suelo

sodium dodecylbenzene sulfonate (25155-30-	odium dodecylbenzene sulfonate (25155-30-0)	
Tensión de superficie	29.3 – 31.8 mN/m (25 °C)	
Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Koc)	3.96 (log Koc, Calculated value)	
Ecología - suelo	Low potential for mobility in soil.	

### 12.5. Otros efectos adversos

No se dispone de más información

## SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

### 13.1. Métodos de eliminación

Descripción de los residuos e información sobre la manera de manipularlos sin peligro, así como sus métodos de eliminación

Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las instrucciones de reciclaje del recolector homologado.

07/14/2020 ES (español - MX) 5/6

## Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

### SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

### Departamento de Transporte (DOT)

Según los requisitos de DOT

No aplicable

**TDG** 

No aplicable

### Transporte marítimo

No aplicable

### Transporte aéreo

No aplicable

# SECCIÓN 15: Información reglamentaria

### 15.1. Regulaciones federales de EE.UU

## sodium dodecylbenzene sulfonate (25155-30-0)

Listado en el inventario de la TSCA (Acto de Control de Sustancias Tóxicas) de los Estados Unidos

No listado en la sección 313 del SARA (Acto del Superfondo de Enmiendas y Reautorización) de los Estados Unidos

CERCLA RQ 1000 lb

### Sodium (C14-16) olefin sulfonate (68439-57-6)

No listado en el inventario de la TSCA (Acto de Control de Sustancias Tóxicas) de los Estados Unidos

#### 15.2. Regulaciones Internacionales

## **CANADA**

## sodium dodecylbenzene sulfonate (25155-30-0)

Listado en la DSL (Lista de Sustancias Domésticas) canadiense

# Sodium (C14-16) olefin sulfonate (68439-57-6)

No mencionado en el DSL canadiense (Lista de Sustancias Domésticas) / NDSL (Lista de Sustancias No Domésticas)

## **UE-Reglamentos**

No se dispone de más información

Reglamentos nacionales

No se dispone de más información

## 15.3. Regulaciones Estatales de EE.UU

Componente	Normativa nacional o local
sodium dodecylbenzene sulfonate(25155-30-0)	EE.UU - Nueva Jersey - Lista del Derecho a Saber de Sustancias Peligrosas; EE.UU - Pensilvania - RTK (Derecho a Saber) - Lista

## SECCIÓN 16: Otra información

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Fecha de revisión : 03/20/2017

Clasificación de Peligro

Salud : 1 Peligro leve - Irritación o posible lesión menor reversible

Inflamabilidad : 0 Peligro menor - Materiales que no se queman

Físico : 0 Peligro menor - Materiales normalmente estables, aun en condiciones de incendio, que NO

reaccionan con el agua, ni polimerizan, descomponen, condensan o reaccionan

espontáneamente. No son explosivos.

HDS EE.UU (SGA Comunicación de Peligro 2012)

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto.

07/14/2020 ES (español - MX) 6/6